

14. У якіх групах (аддзял.) выкладае: А—агульнаадукац.: 1) у групах I ст. 1-2-3-4 групах I канц.
В якіх групах (отдел.) преподает: А—общеобразов.: 1) в группах I ст. 2 в группах I канц.
II ступ. (5, 6, 7 г. г. навуч.) 3) II канц. II ступ. (груп. 8 і 9 году навучання)
II ступ. (5, 6, 7 г. г. обуч.) 3) II канц. II ступ. (груп. 8 и 9 года обучения)
Б—у праф. навуч. установах
Б—в проф. учебных заведениях

15. Якія прадметы выкладае ў данай навучал. установе агульнаадукац. у аднакласнай школе
Какие предметы преподает в данном учебн. завед. школе и в саду 9366 гр. 1-2-3-4

16. Пералік усіх займаемых платных пасадаў настаўніка
Перечень всех занимаемых платных должн.

Назва навучальных устаноў ці наогул устаноў, дзе працуе, уключаючы і тую, на якой запоўняе даны бланк Наименование учебных заведений или учреждений, где работает включая и то, по которому заполняет данный бланк	Займаемая пасада ў кожнай школе і установе Занимаемая должность в каждом учебном заведении и учрежден.	Колькі гадзін (на 60 хв.) у тыдзень заняты па кожнай пасадазе Сколько часов (по 60 мин.) в неделю занят по каждой должности	Месячны заробак па кожнай пасадазе. Месячный заработок по каждой должности
<u>Рудня-Нісінская школа</u>	<u>вяду дзіцячым саборам</u>	<u>24</u>	<u>37 руб. 68 к.</u>
<u>школа</u>	<u>застаўшчык шк.</u>		

17. У якой з пералічаных устаноў лічыць сваю службу асноўнай Рудня-Нісінская школа
В каком из перечисл. учрежд. считает свою службу основной

18. Бясплатныя работы па выбарах па-за школаю на асаб.
Бесплатные работы по выборам вне школы

19. Агульная сума належачага заробатку за лістапад 1927 г. і з чаго ён складаецца 38 р. 68 к.
Общая сумма причитающ. заработку за ноябрь 1927 г. и из чего он складается

За якую працу За какую работу	Сума Сумма	За якую працу За какую работу	Сума Сумма
1. За пэдагогіч. працу ў данай навучал. установе (без кватэрных). За педагог. работу в данном учебном заведении (без квартирных)	<u>37 р. 68 к.</u>	4. Пэнсія Пенсия	<u>38 р.</u>
2. За пэдагог. працу ў інш. навуч. устан. За педагог. работу в др. учебн. завед.		5. Кватэрныя грошы Квартирные деньги	<u>3 р. 80 к.</u>
3. Пэрыядыч. прыбавкі за выслугу год. Периодич. прибавки за выслугу лет		6. За непэдагогіч. працу За непедagogическую работу	<u>12 руб.</u>
		Усяго руб. за месяц Итого руб. за месяц	<u>37-68</u>

20. Ці мае бясплатную кватэру немае апаг немае
Имеет ли бесплатную квартиру отопление
асвятленьне немае камунальныя паслугі немае
освещение коммунальные услуги

21. Ці мае зямельны надзел немае разьмер яго 1/2 актара
Имеет ли земельный надел размер его
ці вядзе гаспадарку на гэтым надзеле немае
ведет ли хозяйство на этом наделе

22. Лік асоб, якія знаходзяцца на поўным утрыманьні апытварага: усяго немае
Число лиц, находящихся на полном иждивении опрашиваемого: всего
у тым ліку: а) ва ўзросьце да 18 год немае 18 год і старэй немае
в том числе: а) в возрасте до 18 лет 18 лет и старше

Подпіс Р. Радзюшын
Подпись

Дата складаньня 14 снежня 1927 г.
Дата составления

Ц С У
СССР і БССР
Форма № 3.
Ц С У
СССР и БССР
Форма № 3.

Ка
Ка

Рэспубліка
Республика
Вобласць (край), губ.
Область (край), губ.
Акруга (павет)
Округ (уезд)
Волазьць (раён)
Волость (район)
Сяленьне (горад)
Селение (город)

Картка запоўняецца
руктарамі. Асобы, якія
установах (сумяшчальнікі)
цалкам толькі адзін раз,
працу галоўнай. Па усіх
мяшчальнікі адказваюць
у п. 16 тую ўстанову, па

1. Прозьвішча Мен
Фамилия
2. Пол м
Пол
4. Народнасьць (да)
Народность (к ка)
5. Родная мова (на)
Родной язык (на)
6. На якой мове вы
На каком языке г
7. На якіх іншых мо
На каких других яз
8. Партыйнасьць (чл)
Партийность (чл.)
9. Член якога праф
Член какого проф
- прафстаж па саю
профстаж по сою
- профстаж по сою
- 10а. Атрыманая адука
Полученное обра:

Назва апошняе агульн
цыльных навучальн.
ці ву
Наименование послед
и всех специальных у
окончил ил

Школа и

10б. Ці мае стаж у га
Имеет ли стаж в

(інжэн., тэхн., май
(инж., техн., маст)

11. Ці быў на курса
Был ли на курс

12. У якім годзе пачаў
В каком году нача

13. Ці былі перапынк
Были ли перерывы

перапынку: а) паз
перерыва: а) лише
б) не пазбаўляюч
б) не лишаящих

працы
работе

20

106

Ц С У
СССР і БССР
Форма № 3.

Ц С У
СССР і БССР
Форма № 3.

УСЕСАЮЗНЫ ШКОЛЬНЫ ПЕРАПІС
15 сьнежня 1927 г.
ВСЕСОЮЗНАЯ ШКОЛЬНАЯ ПЕРЕПИСЬ
15 декабря 1927 г.

Картка настаўніка
Карточка учащего

№ карткі па сьпісу навучальнае ўстановы
№ карткі па сьпіску уч. завед.
(Запаўняецца ў двух экзэмплярах).
(Заполняется в двух экземплярах).

Назва школы Гудня-Нісненавіцкая
Название школы

Тып аднокамплектная (1)
Тип

Рэспубліка _____
Республика _____
Вобласць (край), губ. _____
Область (край), губ. _____
Акруга (павет) Гомельскі
Округ, (уезд) _____
Воласьць (раён) Чэцверскі
Волость (район) _____
Сяленьне (горад) Гудня-Нісненавіц
Селение (город) _____

Картка запаўняецца выкладчыкамі, кіраўнікамі і інструктарамі. Асобы, якія працуюць у некалькіх навучальных установах (сумяшчальнікі), складаюць карткі ва ўсіх, але цалкам толькі адзін раз, дзе лічаць сваю выкладчыцкую працу галоўнай. Па ўсіх іншых навучальных установах сумяшчальнікі адказваюць толькі на п. п. 1, 15 адзначаючы ў п. 16 тую ўстанову, па якой запоўнена ўся картка.

Карточка запоўняецца прэподаватэлямі, рукаводіцелямі і інструктарамі. Лица, работающие в нескольких учебных заведениях (совместители), составляют карточки во всех, но полностью только один раз, где считают свою преподавательскую работу главной. По всем остальным учебным заведениям совместители отвечают только на п. п. 1 и 15, отмечая в п. 16 то заведение, по которому заполнена вся карточка.

1. Прозьвішча Мішчэнко імя Павел імя па бацьку Верасевіч
Фамилия _____ имя _____ отчество _____
2. Пол мужской 3. Год і месяц нараджэньня 1902 10 н.б.б.р.
Пол _____ Год и месяц рождения _____
4. Народнасьць (да якое сам сябе адносіць) беларусе
Народность (к какой сам себя относит) _____
5. Родная мова (на якой гаворыць і ахвотней карыстаецца) на рускай-беларус
Родной язык (на каком говорит и охотнее пользуется) _____
6. На якой мове выкладае ў школе на русской и белорусской
На каком языке преподает в школе _____
7. На якіх іншых мовах можа выкладаць _____
На каких других языках может преподавать _____
8. Партыйнасьць (чл. або канд. УсёКП (б), УсёЛКСМ) дэпартамента Партстаж _____ год
Партийность (чл. или канд. ВКП (б), ВЛКСМ) _____ Партстаж _____ лет
9. Член якога прафсаюзу рабпра Прафстаж наогул _____ год
Член какого профсоюза _____ Профстаж вообще _____ лет
прафстаж па саюзу рабпра ў прыватнасьці _____ год
профстаж по союзу рабпра в частности _____ лет
10а. Атрыманая адукацыя (агульная і спецыяльная) педогагічная
Полученное образование (общее и специальное) _____

Назва апошняе агульнаадукацыйн. і ўсіх спецыяльных навучальных устаноў, дзе скончыў ці вучыўся Наименование последнего общеобразоват. и всех специальных учебных заведений, где окончил или обучался	Колькі год вучыўся або прабыў Сколько лет учился или пробыл	Скончыў ці не Окончил или нет	Калі ня скончыў, то з якое клясы, групы, аддз., выбыў Если не окончил, то из какого класса, группы, отд., выбыл	Калі скончыў або выбыў Когда окончил или выбыл
<u>Гомельскі пед. тэхнікум</u>	<u>4</u>	<u>окончил</u>	<u>---</u>	<u>1927 г.</u> <u>ОЗМ</u>

- 10б. Ці мае стаж у галіне вытворчасці (галіна працы, колькі часу працаваў па найму, у якасці каго. Имеет ли стаж в области производства (отрасль труда, сколько времени раб. по найму в качестве кого.
(інжэн., тэхн., майстар., рабоч.) _____
(инж., техн., мастер рабочий). _____

11. Ці быў на курсах перападрыхтоўкі або падвышэння кваліфікацыі пасля кастрычніка 1917 году
Был ли на курсах переподготовки или повышения квалификации после октября 1917 года
Ні колькі раз _____ ў якіх гадох _____
сколько раз _____ в какие годы _____

12. У якім годзе пачаў настаўніцкую дзейнасьць наогул _____
В каком году начал преподавательскую деятельность вообще 1927-28
13. Ці былі перапынкі ў настаўніцкай працы _____ колькі год _____ у тым ліку год _____
Были ли перерывы в преподават. работе _____ сколько лет _____ в том числе лет _____
перапынку: а) пазбавляючых права на перыядычныя прыбаўкі за выслугу год _____
перерыва: а) лишаящих права на периодические прибавки за выслугу лет _____
б) непазбавляючых гэтага права _____ Усяго праведзена год выключна на настаўніцкай _____
б) нелишающих этого права _____ Всего проведено лет исключительно на преподават. _____
працы _____
работе _____

14. У якіх групах (аддзял.) выкладае: А—агульнаадукац.: 1) у групах I ст. 1-2 у групах I канц. 2 у групах I канц.
В якіх групах (отдел.) преподаёт: А—общеобразов.: 1) в группах I ст. 1-2 в группах I канц. 2
II ступ. (5, 6, 7 г. г. навуч.) 3) II канц. II ступ. (груп. 8 і 9 году навучання)
II ступ. (5, 6, 7 г. г. обуч.) 3) II канц. II ступ. (груп. 8 і 9 года обучения)

- Б—у праф. навуч. установах
Б—в проф. учебных заведениях
15. Якія прадметы выкладае ў данай навучал. установе
Якія прадметы преподаёт в данном учебн. завед.

16. Пералік усіх займаемых платных пасадаў
Перечень всех занимаемых платных должн.

Назва навучальных устаноў ці наогул устаноў, дзе працуе, уключаючы і тую, на якой запаўняе даны бланк Наименование учебных заведений или учреждений, где работает включая и то, по которому заполняет данный бланк	Займаемая пасада ў кожнай школе і установе Занимаемая должность в каждом учебном заведении и учрежден.	Колькі гадзін (на 60 хв.) у тыдзень заняты па кожнай пасадзе Сколько часов (по 60 мин.) в неделю занят по каждой должности	Месячны заробак па кожнай пасадзе Месячный заработок по каждой должности
Рудня-Нісненавіцкая школа	Завучка-учытель	20	38р. 35к.

17. У якой з пералічаных устаноў лічыць сваю службу асноўнай
В какой из перечисл. учрежд. считает свою службу основной
18. Бясплатныя работы па выбарах па-за школы
Бесплатные работы по выборам вне школы

19. Агульная сума належачага заробатку за лістапад 1927 г. і з чаго ён складаецца
Общая сумма причитающ. заработку за ноябрь 1927 г. и из чего он складается

За якую працу За какую работу	Сума Сумма	За якую працу За какую работу	Сума Сумма
1. За пэдагог. працу ў данай навучал. установе (без кватэрных) За педагог. работу в данном учебном заведении (без квартирных)	35руб.	4. Пенсія Пенсия	—
2. За пэдагог. працу ў інш. навуч. устан. за педагог. работу в др. учебном завед.	—	5. Кватэрныя грошы Квартирные деньги	—
3. Пэрыядыч. прыбавкі за выслугу год Периодич. прибавки за выслугу лет	—	6. За непэдагог. працу За непедagogическую работу	—
		Усяго руб. за месяц Итого руб. за месяц	35р. 35к.

20. Ці мае бясплатную кватэру
Имеет ли бесплатн. квартиру
Ці мае асявятленне
Имеет ли освещение
21. Ці мае зямельны надзел
Имеет ли земельный надел
Ці вядзе гаспадарку на гэтым надзеле
Ведет ли хозяйство на этом наделе
22. Лік асоб, якія знаходзяцца на поўным утрыманьні апытварама: усяго
Число лиц, находящихся на полном иждивении опрашиваемого: всего
у тым ліку: а) ва ўзросьце да 18 год
в том числе: а) в возрасте до 18 лет

Падпіс
Подпись

Дата складаньня
Дата составления

Карта
Карта
Рэспубліка Беларусь
Республика Беларусь
Вобласць (край), губ.
Область (край), губ.
Акруга (павет)
Округ (уезд)
Воласьць (раён)
Волость (район)
Сялёньне (горад)
Селение (город)

Картка запаўняецца рукамі. Асобы, якія ўстаноў (сумяшчальнік цалкам толькі адзін раз, працу галоўнай. Па ўсіх мяшчальнікі адказваюць у п. 16 тую ўстанову, па

1. Прозьвішча
Фамилия
2. Пол
Пол
4. Народнасьць (да
Народность (к к
5. Родная мова (на
Родной язык (на
6. На якой мове в
На каком языке
7. На якіх іншых м
На каких других я
8. Партыйнасьць (ч
Партийность (чл.
9. Член якога пра
Член какого про
прафстаж па са
профстаж по со
10а. Атрыманая аду
Полученное обр

Назва апошняе агу
цыльных навучаль
ці
Наименование пос
и всех специальных
окончил

Томельская
окончил, и
подпракт

- 10б. Ці мае стаж у
Имеет ли стаж

(інжэн., тэхн.,
(инж., техн., м

11. Ці быў на ку
Был ли на к

12. У якім годзе п
В каком году п

13. Ці былі перап
Были ли пере

перапынку: а)
перерыва: а) л
б) не пазбаўля
б) не лишают

працы
работе